




idee di luce  
CINI & NILS



Un piccolo globo, 11 cm di diametro, metà trasparenza di una lente e metà riflessi di metallo cromato. Una cupola di luce omogenea che crea un mondo personale ed intimo. Vivace ed intensa alta su un tavolo da pranzo, precisa e consistente in fila su un lungo tavolo per riunioni, personale e raccolta calata su un tavolino da bar. **Sempre capace di avvicinare, mai di isolare.**

A little globe, just 11 cm in diameter, half a transparent lens and half the reflection of chromed metal. A dome of homogeneous light that creates a personal, intimate world. Lively and intense when set high above the dining table, precise and consistent when in a row above a long meeting table, personal and cosy when lowered over a bar table. **Always ready to approach, never to isolate.**

design: Luta Bettonica, Mario Melocchi, 2004



dimensione reale  
real size

# convivio

una sfera d'intimità  
a sphere of intimacy

idee di luce  
**CINI & NILS**

Per le informazioni, per un progetto illuminotecnico,  
per i luoghi dove acquistare, per ricevere i cataloghi **tec** e **dec**  
degli apparecchi Cini&Nils:

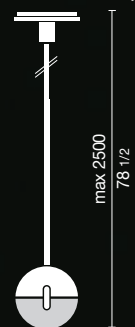
For further details, for lighting consultancy and design,  
for points of sales, for the **tec** and **dec** lighting catalogues,  
contact Cini&Nils:

**in Italy only: numero verde 800-218731**

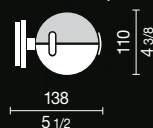
**for all countries: tel. +39 02 3343071**




**fax +39 02 33404510 - info@cinienils.com - www.cinienils.com**

#### convivio sopratavolo



#### convivio parete



CE    IP20

#### convivio

proietta un cerchio di luce che  
illumina il piano fino a un diametro  
di 160 cm.

projects a circle of light that  
illuminates the tabletop  
to a maximum diameter of 160 cm.

lampada/bulb  
75W 230V 1.100 lm G9

